

Odontoiatria 6 Kindertandheelkunde



- Maak het kind vertrouwd met zijn of haar eerste afspraak bij de tandartspraktijk
- Gebruik technieken om het kind tijdens de afspraak gerust te stellen
- Leg de belangrijkste behandelingen in de kindertandheelkunde uit

De diepe cariës	<i>(La carie profonda)</i>	De wattenbolletjes	<i>(I batuffoli di cotone)</i>
De pulpotomie	<i>(La pulpotomia)</i>	De ruimthouder	<i>(Il mantentore di spazio)</i>
De metalen kroon	<i>(La corona metallica)</i>	Het eerste bezoek van het kind	<i>(La prima visita del bambino)</i>
Het fluoridevernis	<i>(La vernice al fluoro)</i>	Angst bij kinderen	<i>(La paura nei bambini)</i>
Het afdichten van groeven	<i>(La sigillatura dei solchi)</i>	De positieve bekrachtiging	<i>(Il rinforzo positivo)</i>
De periapicale röntgenfoto	<i>(La radiografia periapicale)</i>	De ouders betrekken	<i>(Coinvolgere i genitori)</i>
De lucht- en waterspuit	<i>(Siringa aria-acqua)</i>	De taal aanpassen	<i>(Adattare il linguaggio)</i>

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



1. Wat doet de tandarts als Isa in de stoel zit?
 - a. Hij vraagt Isa om op de grond te gaan staan.
 - b. Hij geeft Isa meteen een verdoving.
 - c. Hij zet de lamp aan en kijkt naar haar tanden.
 - d. Hij maakt een foto van haar tanden.
2. Waardoor begint het bij Isa te kriebelen?
 - a. Door de lamp die in haar ogen schijnt.
 - b. Door het spiegeltje in haar mond.
 - c. Door het luchtpijpje dat in haar mond blaast.
 - d. Door het haakje bij haar tand.

1-c-2-c

2. Esercizi

1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| a. het eerste bezoek van het kind | 1. bang zijn voor de tandarts |
| b. angst bij kinderen | 2. een beschermklaagje op de tanden |
| c. het fluorideverniss | 3. de eerste afspraak |
| d. de ouders betrekken | 4. met de ouders overleggen |

a-3 b-1 c-2 d-4



2. Prima visita dal dentista (bambino) – informazioni per i genitori (QR:

Audio)



Compila gli spazi vuoti: positive, ruimt houder, fluorideverniss, diepe, waterspuit, eerste, bekrachtiging, cariës, lucht

In onze praktijk is het (1) _____ tandartsbezoek voor kinderen kort en rustig. Uw kind mag eerst in de stoel zitten en even rondkijken. De tandarts kijkt met een spiegel tje en gebruikt de (2) _____ en (3) _____. We vertellen steeds wat we gaan doen en gebruiken eenvoudige woorden. Zo kan uw kind wennen en verloopt het bezoek meestal prettig.

Is uw kind bang? Dat is normaal. U mag als ouder dichtbij blijven en we betrekken u bij de uitleg. We werken met (4) _____ (5) _____, bijvoorbeeld door een compliment te geven nadat we de tanden hebben geteld. Soms zien we (6) _____ (7) _____. Dan kan een behandeling nodig zijn, zoals (8) _____ of het aflichten van groeven. Als later een kies verloren gaat, kan een (9) _____ helpen.

Nella nostra struttura la prima visita dal dentista per i bambini è breve e tranquilla. Il vostro bambino può prima sedersi sulla poltrona e guardarsi intorno. Il dentista osserva con uno specchietto e usa lo spruzzo d'aria e quello d'acqua. Diciamo sempre cosa faremo e usiamo parole semplici. Così il vostro bambino può abituar si e la visita in genere procede in modo sereno.

Il vostro bambino ha paura? È normale. Come genitore potete rimanere vicino e vi coinvolgiamo nella spiegazione. Lavoriamo con il rinforzo positivo, per esempio facendo un complimento dopo aver controllato i denti. A volte troviamo carie profonde. In quel caso può essere necessario un trattamento, come l'applicazione di vernice al fluoro o la sigillatura dei solchi. Se più avanti si perde un dente, un mantentore di spazio può essere d'aiuto.

(1) eerste, (2) lucht, (3) waterspuit, (4) positive, (5) bekrachtiging, (6) diepe, (7) cariës, (8) fluorideverniss, (9) ruimt houder

1. Wat doet de tandarts eerst om een kind te laten wennen aan de praktijk?

2. Hoe betrekken jullie de ouders bij het eerste bezoek en waarom?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

- | | Vero | Falso |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. De tandarts gebruikt eenvoudige taal en toont eerst een apparaat om het kind gerust te stellen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. De ouders moeten buiten blijven zodat het kind rustiger wordt. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. De tandarts zegt dat er misschien later een metalen kroon komt na de behandeling. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

- Bij het eerste bezoek _____ de tandarts _____
rustig uit wat hij gaat doen.
(Durante la prima visita il dentista spiega con calma ciò che farà.)
a. leggen b. leg c. legde d. legt
- Als het kind bang is, _____ we positieve bekrachtiging en zeggen we: "Je doet het heel goed."
(Se il bambino è spaventato, usiamo il rinforzo positivo e diciamo: "Stai facendo molto bene.")
a. gebruikt b. gebruikten c. gebruiken d. gebruik
- De tandarts _____ de ouders erbij en vraagt of ze het kind willen geruststellen.
(Il dentista coinvolge i genitori e chiede se vogliono rassicurare il bambino.)
a. laadt b. betreft c. liet d. laat

1. legt 2. gebruiken 3. betreft

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Eerste tandartsbezoek kind

Tandarts *Hallo, jullie zijn Noor en papa Mark? Dit is Noors eerste bezoek, hè? We doen alles rustig en ik pas mijn taal aan op haar.*

(Saskia): *(Ciao, siete Noor e papà Mark? Questa è la prima visita di Noor, vero? Facciamo tutto con calma e adatto il mio modo di parlare a lei.)*

Ouder (Mark): *Ja, ze is wat bang voor de tandarts. Ze zegt dat ze geen prik wil. (Si, ha un po' paura del dentista. Dice che non vuole la puntura.)*

Tandarts *Dat begrijp ik. Ik gebruik positieve bekrachtiging: eerst alleen kijken en tellen, en bij elke stap zeg ik wat goed gaat. U mag gerust blijven zitten, dat helpt vaak.*

(Saskia): *(Capisco. Uso il rinforzo positivo: prima guardiamo solo e contiamo, e a ogni passo dico cosa sta andando bene. Potete rimanere seduti vicino, spesso aiuta.)*

Ouder (Mark): *Dat is fijn. Ik blijf naast haar zitten en help haar rustig te ademen. (È rassicurante. Rimango seduto accanto a lei e la aiuto a respirare lentamente.)*

- Welke manier gebruikt de tandarts om Noor gerust te stellen?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)



Eerst doe ik ... , daarna ... / Ik leg het kort en simpel uit: ... / Ik gebruik positieve bekrachtiging en betrek de ouders.

1. U ontvangt een kind voor het eerste bezoek aan de tandarts. Wat zegt u tegen het kind en de ouders om het kind gerust te stellen?

2. Bij controle ziet u een diepe cariës. Hoe legt u in eenvoudige taal aan het kind uit welke behandeling u doet en hoe u de angst vermindert?

7. Scrittura: E-mail (QR: IA+)

Onderwerp: Eerste bezoek voor Mila – afspraak bevestigen

Beste mevrouw De Vries,

U heeft een eerste afspraak voor uw dochter Mila op **dinsdag 12 maart om 15:30**. Dit eerste bezoek is vooral om te wennen: we kijken met een spiegeltje, tellen de tanden en we laten de **lucht- en waterspuit** even zien. Als Mila bang is, mag ze altijd pauze nemen.

Kunt u even laten weten of dit tijdstip past?

Met vriendelijke groet,

Sanne

Tandartsassistente



Scrivi una risposta appropriata: *Dank u wel voor uw bericht. Ik bevestig graag de afspraak op... / Mila is soms een beetje bang; heeft u tips om haar te kalmeren? / Moeten we iets meenemen naar de afspraak?*
